

越南劳动党三届八中全会文件



人 民 出 版 社

越南劳动党三届八中全会文件

(一九六三年四月)

人 民 出 版 社

一九六三年·北京

越南劳动党三届八中全会文件

*

人民出版社出版（北京朝阳门大街320号）

北京市书刊出版业营业许可证出字第1号

北京新华印刷厂印刷 新华书店发行

*

开本 850×1168 毫米 $\frac{1}{32}$ · 印张 $2\frac{1}{2}$ · 字数 55,000

1963年12月第1版

1963年12月北京第1次印刷

统一书号 3001·777 定价（四）0.22元

目 录

越南劳动党第三届中央委员会第八次全体会議公报.....	1
越南劳动党第三届中央委员会第八次全体会議关于发展 国民經济第一个五年計划(一九六一——一九六五年) 的決議.....	3
第一部分 五年来(一九五八——一九六二年)經济和文化 发展情况	3
第二部分 第一个五年計划的方向和任务	12
第三部分 加强对經济財政的領導和管理, 提高实现計划 的組織能力	44
* * *	
奋勇前进, 胜利完成第一个五年計划	50
越南劳动党中央委员会第一书记黎笋同志在传达越南劳动党 三届八中全会決議大会上的講話	

越南劳动党第三届中央委员会 第八次全体会议公报

越南劳动党中央委员会于四月举行了第八次全体会议，讨论了关于发展国民经济的第一个五年计划（一九六一年到一九六五年）。

会议全面地分析了几年来北方人民在社会主义改造和初步建设社会主义中所取得的巨大胜利和伟大的转变，目前的有利条件和困难，以及在社会主义前进的道路上发挥有利条件和克服困难的可能性。

根据党第三次全国代表大会的路线，根据五中全会关于农业问题的决议和七中全会关于工业问题的决议，并根据近几年来发展经济和文化的实践经验，会议提出了关于第一个五年计划的方向、任务、主要指标和措施的建议，其目的是“为初步建立社会主义物质和技术基础，初步实现社会主义工业化和完成社会主义改造，继续使北方快、猛、稳地走向社会主义而奋斗”。

会议强调了必须正确处理积累和消费之间的关系，不断为建设社会主义的物质技术基础增加资金积累，实现社会主义工业化，为保证全体人民永远过幸福、温暖生活创造条件。同时在目前必须注意逐步地和有重点地改善人民的物质和文化生活。

会议深刻地检查了领导工作和执行计划的指导工作的优缺点，并且提出了加强对经济财政工作的领导和管理、提高实现计划

的組織能力的办法，以保证第一个五年計劃的胜利完成。

第一个五年計劃的圓滿完成，将使我国人民在建設社会主义，完成社会主义改造，进一步提高人民的物质和文化生活水平，增强北方各方面的力量，在爭取实现祖国和平統一的牢固基础的事业中取得巨大的进步。

會議号召全党和全体人民认清自己作为建設我国的社会主义事业的先驅者所担負的光荣任务，加强团结一致，增强奋发的革命精神和战斗意志，大力扩大胜利，克服困难，努力实现一九六三年和今后几年的国家計劃，胜利完成第一个五年計劃，为今后的长期計劃打下穩固的基础，从而完成对祖国应尽的責任。

（譯自一九六三年四月二十八日越南《人民报》）

越南劳动党第三届中央委员会 第八次全体會議关于发展国民經济 第一个五年計划(一九六一—— 一九六五年)的決議

第一部分

五年来(一九五八——一九六二年) 經济和文化发展情况

(一) 主要的胜利

几年来，我国北方的社会主义革命穩步地向前发展。在党的领导和各个兄弟国家的援助下，我国人民努力奋斗，在社会主义改造和初步建設社会主义的事业中，取得了巨大的胜利。

目前，具有全民所有制和集体所有制两种形式的社会主义生产关系，已經扩大和正在得到巩固。

在农村，占总数百分之八十七点七的农户参加了农业生产合作社，其中有百分之三十六点八的农户参加了高級农业合作社；在平原和中游地区，百分之七十六的农村成立了全村規模的农业生产合作社。

在各手工业行业中，百分之九十五的手工业者已經組織起来了。

各公私合营企业已經安排得比过去更合理。

国营经济成分迅速发展,所占的比重越来越大。一九六二年,国营工业的产值占工业和手工业总产值的百分之五十九点四;国营运输量占总货运量的百分之七十八点二;国营贸易公司和供销社零售額占純商业零售总額的百分之八十三。

总的來說,国营经济在国民經济中已居于领导地位。社会主义改造工作,特别是农业合作化运动,进行得又快又利落,并且正在健康地发展和发挥着愈来愈显著的积极影响。經济的社会结构的这一改变,为加强生产力和有计划地发展国民經济各部門提供了新的可能性。

物质和技术基础已初步获得加强,尤其在工业部門更为显著。

电力、煤炭和其他采掘工业、机器制造、冶金、化学工业等重工业部門,以及紡織、制糖、造纸等輕工业部門,正在发展;大多数企业技术装备都是现代化的。

在农业中,兴修水利、开荒、增加复种指数等工作都得到了大力的促进。五年来,灌溉面积又增加了七十六万公頃,开荒面积达二十万公頃,播种面积增加了五十万公頃。拥有现代化設備和技术的各个国营农場发展得相当快。

依靠新的生产关系以及日益增强的物质和技术基础,社会劳动力开始得到重新安排。在工业、建筑、交通各个部門中的工人力量日益发展。平原地区的成十万劳动者,已調到中游地区和山区去参加建設工业,发展农場和林場,扩大开荒面积,建設新的經济地区。过去沒有就业的人和每年增加的青年劳动者,几乎已全部都参加生产。

在新的劳动分工形成的同时,技术干部和技术工人的队伍也在壮大。同一九五七年比較,一九六二年的技术工人已經增加了

五倍，具有大学水平的干部增加了十一倍。因此，我們部分解决了过去几年缺乏干部和工人的問題。

工业生产发展得相当快；在实现合作化期間和实现合作化以后，农业生产有了发展和进步。工业各部門之間、工业与农业之間的关系得到逐步調整，已日益趋于平衡。

五年来，工业和手工业总产值每年平均增长百分之十九点八；其中第一部类增长百分之三十二，第二部类增长百分之十五；工业增长百分之三十一·五，手工业增长百分之七·六。重工业各部門已能供应越来越多的生产資料，解决了对零星設備的部分需求；最近在为农业服务方面还作出了努力。輕工业和食品工业在产品品种和数量方面都有很大增长。因此，我們所需要的絕大部分消费品已能够自給。

在农业方面，五年来，每年总产值平均增长百分之五·三，粮食产量增长百分之四·五，其中杂粮增长百分之十三，稻谷增长百分之二·九；经济作物产值增长百分之七·三，牛增长百分之三·六，猪增长百分之七·五；养魚产量增长百分之三十一。总的看来，经济作物发展得相当正常，养魚业发展得相当快；最近，杂粮生产和飼养业已經开始好轉。

“大丰”、“沿海”、“成功”运动，以及成千的“先进合作社”和“社会主义劳动組(队)”的出現，动員了广大劳动群众积极参加技术革新和发展生产的竞赛。

在生产发展的基础上，**国内的資金积累已逐年增加**，保证了对扩大基本建設、实现扩大再生产的大部分需求。

同时，**劳动人民的生活已得到逐步改善**。尽管一九六〇年歉收，但两年来，农民在吃、穿、住等生活方面仍然获得了进一步的改善。同过去比較，农民的生活水平有了显著的提高。工人、職員、干

部和部队的生活最近由于食品供应困难而受到影响。但在过去五年中，由于采取了一系列的措施，如改进工资制度，增加工资，解决家属的工作，保证粮食供应、部分食品供应和布料供应，积极修建住宅、增加社会福利等，工人、职员、干部的实际收入仍有所增加。

文化生活有了可喜的巨大进步。一九六二年，每一万人中就有十五名大学生、三十名中等技术学生、近二千四百名普通学校学生和文化补习班学生。在保健方面，五年来，医院和医疗所增加了一点四倍，病床增加了百分之四十三，医生、医士和药剂师增加了二点五倍。

我們进行社会主义改造和社会主义建設不过才五年。由于我們取得的胜利，北方經濟和社会正在发生深刻的、偉大的革命轉变。

我們正在把一个附屬的、落后的經濟建設成为一个逐步走向社会主义的自主經濟。

在发展全民經濟成分的同时，社会主义改造事业已經消灭了人剝削人的制度，实现了劳动人民集体当家作主的权利，建立了新的社会关系，劳动者之間的合作关系。特别是具有极其重大意义的农业合作化运动，已經把广大农民群众組織起来，成为集体的劳动力量。作为社会主义生产单位的各个农业生产合作社，在发展和巩固的过程中，正在使农村面貌发生十分巨大的变化。

依靠新生产关系的强大力量，我国人民正在不断地发揚英勇奋斗和辛勤劳动的傳統，大力建設社会主义的物质和技术基础，发展农业和工业生产，解决了大部分生活上的需要，加强了国内对技术装备的能力，并給国民經济各部門供应物資。

我国人民，我們党和政府已經作出很大的努力，一方面集中力量改造經濟和建設經濟，一方面逐步改善人民生活。在我們社会

中,几乎所有具有劳动能力的人都有了工作做;人们的衣食都比过去好,文化方面有了明显的进步。

在改造和发展经济、发展文化取得了新的进步的基础上,我国人民在政治上和思想上的一致日益巩固,工农联盟和民族团结日益加强。北方在各方面已经进一步壮大,成为实现和平统一祖国斗争的强大的基地,为维护东南亚和世界和平而作出积极的贡献。

(二) 必须克服的困难

北方的社会主义革命正在顺利发展。但是,从一个落后的农业经济直接走向社会主义的成长过程中,我们必须为克服巨大的困难而奋斗。

社会主义生产关系刚建立,还需要巩固和健全。在我国经济上,当前最大的问题是,物质和技术基础还薄弱,在各个物质生产部门中,手工劳动仍然占很大一部分,工业、农业的生产水平和社会劳动生产率还低。

在农业中,各个种植和饲养部门的发展不平衡;生产组织分散;生产技术还落后,收成仍受到自然条件的很大的影响,热带农业的潜力仅得到初步发挥。作为基本生产资料的耕地面积很少,平均每人只有三分地(按北部亩计算),而且又使用得不很合理。因此,农业生产还没有成为发展工业的良好基础。

在工业和农业总产值中,现代工业占的比重还小;大多数的重工业正在建设,还没有投入生产。许多企业的生产能力还没有充分地发挥;原料的供应还没有得到保证;干部和工人的技术水平和企业管理水平还低。目前,工业还未能很好地为农业和其他经济部门的发展要求服务。

总的看来，国民經济各部門之間，首先是农业与工业之間，还有許多不平衡的地方。这是旧制度遗留下来的后果，我們必須为逐步克服它而奋斗。

在上述的条件下，社会产品和国民收入的增长还受到很大限制。在分配上，各方面的需求正在迅速地增长，但生产能力的提高却赶不上。我們必須解决这两者之間的矛盾。

我国北方各阶层劳动人民，在摆脱了压迫和剝削之后，对改善生活提出了正当的要求。同时，人口增长得很快。因此，整个社会对消费品的需求大大增加。

我們必須为工业化事业撥出日益龐大的一部分积累資金，为发展生产、增加财富、保证不断改善人民生活創造基本条件。除了各个兄弟国家的援助，主要是成套設備的援助之外，我們必須自己解决国内資金，必須增加出口貨源，以換取国内未能生产的和必需的設備和原料。建設和生产的規模扩大，对資金和物資的需要也越来越大。

我們必須加强巩固国防，积极捍卫北方的和平劳动事业。

目前，粮食、副食品和消费品的生产，还未能滿足整个社会的日益增加的需求；我国人民还得忍受物质上的一些困难。資金和物資还未能滿足經济建設的巨大的需求；只有依靠可以实现的資金积累来扩大基本建設和发展生产，才能够保证平衡地和迅速地促进經济和文化的发展。

这是我們全党和全体人民必須认清和下决心逐步加以克服的必然的困难。依靠原有的有利条件，發揮已經取得的成就，不断地为促进革命事业的向前发展而奋斗，我們就一定能够克服这些困难。

我們全体干部、党员和人民要进一步发揚革命的奋发精神，更

好地执行党的路线，继续勇猛地向贫困和落后进攻，使我国北方的经济和生活情况越变越好。

(三) 党的领导

党在路线方针和各项重大政策方面的正确领导，保证北方社会主义革命取得了十分重大的初步胜利。

社会上出现的新变化和群众的蓬勃的革命气势，表明我们党已经创造性地把马克思列宁主义的原理与越南革命的实践结合起来，正确地解决了群众和革命的基本要求。因此，我国全体人民深深地信赖党，并朝着党的第三次全国代表大会指出的方向积极奋斗。

在完成了土地改革和经济恢复工作之后，党提出了以社会主义改造为中心任务，其中最重要的环节是农业合作化。根据彻底的革命斗争原则，采取灵活的形式和方法，及时地进行了社会主义改造，及早确立了新的生产关系，保证了生产的发展。

在恢复经济和初步发展经济的几年中，我们为了解决人民生活的迫切需求，在发展农业和轻工业方面作了重大的努力。在社会主义改造取得了决定性的胜利之后，我们便进入了实现以建设社会主义的物质技术基础为中心任务，根据合理地优先发展重工业、同时大力发展农业和轻工业的方针，实现社会主义工业化的时期。

我们尽力发扬人民群众自力更生的精神，同时十分珍视和尽可能有效地使用各兄弟国家所提供的援助和实行国际合作，逐步建立起自主的经济，以农业做为发展工业的基础，以工业为主导来发展国民经济。这个路线是完全符合越南北方向社会主义过渡时

期的客观现实的。

党的第三次全国代表大会的決議以及五中全会、七中全会的決議給我国人民带来了新的信心，增强了我国人民努力奋斗的决心，因为这些決議正确地解答了革命实践的問題，也正确地体现了人民群众的利益和奋斗意志。

近两年来，在执行党的路綫当中，党中央的領導以及各部門、各地方对执行计划的指导和組織工作都有了进步，能更深入到各种經濟活动中去，尤其是深入到农业和工业的生产活动中去，更好地掌握了基层的实际情况。

我們过去和現在所走的胜利的道路，是十分艰苦的奋斗历程。由于有正确的路綫和領導，党团結了全体人民，动員了一切力量，調动了各个有利因素，克服了重重困难，引导革命事业稳步地向前发展。

但是，我們还有一些缺点。

党的路綫、方針、政策都是从北方社会主义过渡时期的主要特点出发，但在貫徹这个路綫当中，在提出一些主張时，我們还未能深刻掌握北方經濟的具体特点。在貫徹和执行过程中，对一些問題发现得較慢，研究工作还不周到，解决也不够及时。

我們未能充分估計到我国农业的困难复杂情况以及它的巨大潜力，尤其是在解决粮食問題方面。对于正确解决杂粮生产和畜牧业生产的問題，未能及时定出主張，对于逐步調整农业各个部門之間的比例关系也缺乏主动。国家在过去几年中对干农业生产合作社的帮助也做得不够。

在工业建設方面的一些具体主張，也还未能真正适应为农业和輕工业的逐步、穩当和按比例的发展服务的要求。未能及时建設生产一些重要原料和生活必需品的工厂。对手工业生产还未能

予以充分的重視，对一些重要部門，如伐木、捕魚、制盐业的帮助也还注意得不够。

对外贸易方面，我們还缺乏长远观点，未能及时建立一些基础，未能充分發揮生产潜力以增加出口的貨源。

教育事业发展得快，但质量还低，学习和劳动生产未能紧密地相結合。

国民經济的計划化工作未能很好地为国家的經济管理服务。长期計划、年度計划以及一些规划制訂得慢。关于划分經济区域的研究未能积极进行。国民經济的綜合平衡工作的质量还差。計划管理的工作方法改进得少，未能可靠地保证国家的集中管理的要求，而且还有些生硬，不够灵活。

对执行計划的指导和組織工作不够集中和全面，效率不高、抓得不紧，这是經济管理工作中的一个最薄弱的环节。

党的路綫、党和国家的政策在党员和人民群众中未能得到广泛深入的傳达，因而未能充分、及时地执行。

对实际情况的掌握未能經常和深入地进行。各方面工作都取得了丰富的經驗，但总结和推广經驗的工作还做得不够。

在执行計划的过程中，各部門和各生产单位未能充分注意提高劳动生产率和經济效果。劳动管理、物资管理、财务管理大都未能納入軌道。經济合同制度往往不能严格执行，經济核算制实行得不够好。技术管理工作还弱，技术干部还少，而且使用也不够合理。

在管理、組織方面，中央的統一领导和發揮各地方的民主还没有得到充分的保证；各基层生产单位执行計划的組織能力还低。机构臃肿，工作效率低，省一級和基层組織的质量还没有提高。在国家各机关和各个企业，責任制度不够严密，紀律松弛，賞罰不明，

检查工作不經常、不徹底。對經濟管理和技術管理的各種制度、條例和具體規定沒有進行全面的研究，有些規章制度不合理或者互相脫節，但沒有及時修改，在執行當中還有隨便辦事的作法。總的說來，組織工作和工作方法的改進還趕不上經濟和文化發展的要求。

由於管理工作的缺點，工業生產能力的利用率還低。在農業方面，還未能盡量利用一切條件實行深耕細作，提高單位面積產量，對開荒的指導還不夠緊密，技術工作未能深入各個地區的實際，未能切實地為各基層生產單位服務。商品流通的管理工作還有漏洞，使市場有時呈現了本來可以避免的緊張。各個部門中的流動資金積壓過多，造成不少浪費。勞動力的安排不合理，國家編制的管理不夠嚴密，非農業生產人口和各企業中非直接生產人員增加過多。

為了更好地貫徹執行黨的路線、方針、政策，對於領導工作的要求是：必須對實際進行深入的研究，在主張和政策方面作出及時、切合實際的決定，同時採取切實的措施提高經濟管理的水平，提高執行計劃的組織能力。必須正確地分析情況，並且對成績和困難、優點和缺點加以正確的評價和估計，加強全黨和全體人民在思想上一致，保證在執行計劃當中能夠很好地掌握和貫徹黨的路線、黨和國家的政策。

第二 部分

第一個五年計劃的方向和任務

根據黨第三次全國代表大會的決議，繼黨五中和七中全會之

后，党八中全会結合最近几年来发展經濟和文化的經驗，就第一个五年計劃提出以下的建議：

总的方向

第一个五年計劃必須“为初步建立社会主义的物质和技术基础，初步实现社会主义工业化和完成社会主义改造，繼續使北方快、猛、穩地走上社会主义道路而奋斗”（越南劳动党第三次全国代表大会的決議）。

实现这个任务，就是扩大已取得的胜利，克服困难，集中力量来解决最基本的要求，即为国民經济各个部門建設物质技术基础，首先是建設工农业的物质技术基础。实现这个任务，也就是促使生产力进一步发展，巩固和健全社会主义的生产关系，并且在这个基础上，大力发展生产，提高社会劳动生产率，增加社会主义工业化的資金积累，逐步改善人民的物质和文化生活，从各方面巩固北方，以作为爭取实现祖国和平統一的牢固基础。

为了实现上述任务，必須尽力發揮原有的生产能力，使用好各兄弟国家的援助，逐步实现各主要生产部門的半机械化和机械化，更穩当地保证生产和建設对物資的需求以及人民生活对粮食、副食品和消費品的需求。

必須合理地优先发展重工业，同时大力发展輕工业，注重使工业更有成效地为农业服务。

必須大力促使农业全面、猛、穩地发展，使它成为更有利于工业发展的基础。

必須特別重視增产有出口价值的农产品和工业品，以換取社会主义工业化事业所需要的設備、原料和某些必需的消費品，加强